

Neh

Chapter 11

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

גִּזְרֹת גְּלוּת
গুলিবাঁট
H1486

הַפִּילֹן
ফেললেন
H5307

עַם
-ঐ প্রজাদের
H7605

וְשָׂרָר
আর-বাকি
H7605

בִּירוּשָׁלַם
যিরুশালেমে
H3389

הָעָם
-ঐ প্রজাদের
H8269

שָׂרֵי
শাসনকর্তারা-
H8269

וַיִּשְׁבּוּ
আর-বসবাস-করলেন
H3427

1

וַתֵּשֶׁע
আর-নয়
H8672

וַתִּקְרָשׁ
-ঐ পবিত্র
H6944

עִיר
-ঐ নগরে
H3389

בִּירוּשָׁלַם
যিরুশালেমে
H3389

לְשָׁבֹת
বসবাস-করবার-জন্য
H3427

הַעֲשָׂרָה
-ঐ দশ
H6235

מִן-
-হইতে
H3389

אֶחָד
একজন
H0259

אֶלְהֵיָא
আনবার-জন্য
H0935

בְּעָרִים:
-ঐ নগরগুলিতে
H3027

הַיְרֻחַ
-ঐ ভাগগুলি
H3027

অতঃপর ইস্রায়েলের বাসিন্দাদের নেতারা জেরুশালেম শহরে চলে এলেন | ইস্রায়েলের বাসিন্দাদের এবার ভাবতে হবে আর কারা কারা এ শহরে থাকবে | তাই তারা ঘুঁটি চলে ঠিক করল প্রতি দশজনে একজন করে ব্যক্তিকে এই পবিত্র শহরে থাকতেই হবে | অপর ন'জন ইচ্ছে করলে তাদের নিজেদের শহরে থাকতে পারে |

לְשָׁבֹת
বসবাস-করবার-জন্য
H3427

הַמִּתְנַדְּבִים
-যাহারা স্বেচ্ছায়-দিলেন
H5068

הָאֲנָשִׁים
-ঐ লোকেরা
H0376

לְכָל
সমস্ত-কে
H3605

הָעָם
-ঐ প্রজারা
H1288

וַיִּבְרְכוּ
আর-আশীর্বাদ-করলেন
H1288

2

פ
প
בִּירוּשָׁלַם:
যিরুশালেমে
H3389

কিছু ব্যক্তিস্বেচ্ছায় এগিয়ে এসে জেরুশালেমে থাকতে রাজী হল | অন্য লোকেরা তাদের ধন্যবাদ জানালো এবং আশীর্বাদ করল |

יְהוָה
যিহুদার
H3063

וּבְעָרֵי
আর-নগরগুলিতে-
H3389

בִּירוּשָׁלַם
যিরুশালেমে
H3389

וַיִּשְׁבּוּ
বসবাস-করলেন
H3427

אֶשְׂרָא
যাহারা
H4082

הַמְדִינָה
-ঐ প্রদেশের
H4082

רָאשֵׁי
প্রধানেরা-
H0428

וְאֵלֵיהָ
আর-ইহারা
H0428

3

וְהַלְוִיִּם
আর-লেবীয়েরা
H3881

הַכַּהֲנִים
-ঐ যাজকেরা
H3548

יִשְׂרָאֵל
ইস্রায়েল
H3478

בְּעָרֵיהֶם
তাহাদের-নগরগুলিতে
H0272

בְּאַחְזָתוֹ
তাহার-অধিকারে
H0272

אִישׁ
প্রত্যেকে
H0376

וַיִּשְׁבּוּ
বসবাস-করলেন
H3427

שְׁלֹמֹה:
শলোমনের
H8010

עַבְדֵי
দাসদের-
H5650

וּבְנֵי
আর-সন্তানেরা-
H5411

וְהַנְתִּיבִים
আর-নথীনিয়েরা
H5411

প্রাদেশিক শাসনকর্তারা জেরুশালেমে থাকলেন | ইস্রায়েলের কিছু লোক, যাজকগণ, লেবীয়েরা ও শলোমনের ভৃত্যদের বংশধররা যিহুদাতে থাকলেন | এরা প্রত্যেকেই বিভিন্ন শহরে নিজস্ব জমিতে বাস করতে লাগলেন |

בְּיָמָיו
বিন্যামীনের
H1144

וּמְבַנֵּי
আর-সন্তানদের-হইতে-
H3063

יְהוָה
যিহুদার
H3063

מְבַנֵּי
সন্তানদের-হইতে-
H3427

וַיִּשְׁבּוּ
বসবাস-করলেন
H3389

בִּירוּשָׁלַם
আর-যিরুশালেমে
H3389

4

שְׁפָטָיָה
শফটিয়ের
H8203

בֶּן-
পুত্র-
H0568

אֲמַרְיָה
অমরিয়ের
H0568

בֶּן-
পুত্র-
H0568

זַכְרְיָה
সখরিয়ের
H0568

בֶּן-
পুত্র-
H0568

עֲזַרְיָה
উষিয়ার
H5818

בֶּן-
পুত্র-
H6265

עֲתָיָה
অথায়
H3063

יְהוָה
যিহুদার
H3063

מְבַנֵּי
সন্তানদের-হইতে-
H3063

פְּרָזָי:
পেরসের
H6557

מְבַנֵּי
সন্তানদের-হইতে-
H4111

מְהַלְלָאֵל
মহলেলের
H4111

בֶּן-
পুত্র-
H4111

যিহুদার অন্যান্য ব্যক্তির ও বিন্যামীনের পরিবারের লোকজনরা জেরুশালেম শহরেই বসতি স্থাপন করল। যিহুদার উত্তরপুরুষদের মধ্যে যাঁরা জেরুশালেমে এলেন তাঁরা হলেন: উষিয়ার পুত্র অথায় (উষিয় ছিলেন সখরিয়র পুত্র; সখরিয় ছিলেন অমরিয়ের পুত্র; অমরিয় ছিলেন শফটিয়ের পুত্র; শফটিয় ছিলেন মহললেলের পুত্র; মহললেল ছিলেন পেরসের উত্তরপুরুষ।)

בן পুত্র-	עֲדָיָה অদায়ের H5718	בן পুত্র-	חֲסָדָה হসায়ের H2382	בן পুত্র-	כְּלֻ-חֹשֶׁה কল্হোষেহের H3626	בן পুত্র-	בָּרְכָה বারকের H1263	בן পুত্র-	וּמַעֲשֵׂיָה আর-মাসেয় H4641	5
					חֲשִׁילָנִי শীলোনীয়ের H8023	בן পুত্র-	סַחְרִיָּה সখরিয়ের H3114	בן পুত্র-	יְיָרִיב যোয়ারীবের H3114	

এবং বারকের পুত্র মাসেয়। (বারক ছিলেন কল্হোষির পুত্র; কল্হোষি ছিলেন হসায়ের পুত্র; হসায় ছিলেন অদায়ার পুত্র; অদায় ছিলেন যোয়ারীবের পুত্র; যোয়ারীব ছিলেন সখরিয়ের পুত্র; সখরিয় ছিলেন শেলার উত্তরপুরুষ।)

אֶרְמָיָה আর-আট H8083	שִׁשְׁבַּת ষাট H8346	מֵאוֹת শত H3967	אַרְבַּע চার H0702	בִּירוּשָׁלַיִם যিরুশালেমে H3389	הַיְחָזְקִיָּה -যাহারা বসবাস-করিতেছিলেন H3427	פְּרָזַן পেরসের H6557	בְּנֵי- সন্তানদের-	כָּל- সমস্ত-	6
						ס স	חֵיל- বীরত্বের H2428	אַנְשֵׁי- লোকেরা- H0376	

সব মিলিয়ে জেরুশালেমে পেরস বংশের 468 জন সাহসী উত্তরপুরুষ বাস করতেন।

בן পুত্র-	פְּדָיָה পদায়ের H6305	בן পুত্র-	יְוָדָה যোয়েদের H3133	בן পুত্র-	מְשֻׁלֵּם মশুল্লমের H4918	בן পুত্র-	סַלְלֻ সল্লু H1144	בְּנֵי- বিন্যামীনের H1144	בְּנֵי- সন্তানেরা-	וְאֵלֶּיהָ আর-ইহারা H0428	7	
					יְשַׁעְיָה যিশায়ার H0384	בן পুত্র-	אַתְחַיָּה ঈথীয়েলের H0384	בן পুত্র-	מַעֲשֵׂיָה মাসেয়ের H4641	בן পুত্র-	קֹלְיָה কোলায়ের H6964	

বিন্যামীনের উত্তরপুরুষদের মধ্যে যাঁরা জেরুশা-লেমে এলেন তাঁরা হলেন: মশুল্লমের পুত্র সল্লু। (মশুল্লম ছিলেন যোয়েদের পুত্র; যোয়েদ ছিলেন পদায়ের পুত্র; পদায় ছিলেন কোলায়ার পুত্র; কোলায়া ছিলেন মাসেয়ের পুত্র; মাসেয় ছিলেন ঈথীয়েলের পুত্র; ঈথীয়েল ছিলেন যিশায়াহের পুত্র।)

יְשַׁעְיָה আর-আট H8083	עֲשָׂרִים কুড়ি H6242	מֵאוֹת শত H3967	תְּשַׁע নয় H8672	לִי সল্লয় H1373	גְּבַי গব্বয় H1373	וְאֶחָדָם আর-তাহার-পরে	8
------------------------------	-----------------------------	-----------------------	-------------------------	------------------------	---------------------------	---------------------------	---

এবং যিশায়াহকে যারা অনুসরণ করেছিলেন তাঁরা হলেন গব্বয় এবং সল্লয়। সব মিলিয়ে সেখানে 928 জন পুরুষ ছিল।

עַל- -উপরে	הַסִּסְנְוָיָה হসসনুয়ার H5574	בן পুত্র-	וַיהוּדָה আর-যিহুদা H3063	עַל-יְהוּדָה তাহাদের-উপরে	פְּקִיד তত্ত্বাবধায়ক H6496	זְכָרִי সিথির H2147	בן পুত্র-	וַיֹּאדָם আর-যোয়েল H3100	9
						פ প	מְשֻׁנָּה দ্বিতীয় H4932	הָעִיר -ঐ নগরের	

এরা সিথির পুত্র যোয়েলের তত্ত্বাবধানে ছিলেন। আর হসসনুয়ার পুত্র যিহুদা, জেরুশালেমের দ্বিতীয় জেলার দায়িত্বে ছিলেন।

יְבִין যাথীন H3199	יְיָרִיב যোয়ারীবের H3114	בן পুত্র-	יְדַעְיָה যিদায় H3048	הַכַּהֲנָיִם -ঐ যাজকদের H3548	מִן- -হইতে	10
--------------------------	---------------------------------	--------------	------------------------------	-------------------------------------	---------------	----

যাজকদের মধ্যে জেরুশালেমে গেলেন: যোয়ারীবের পুত্র যিদায়, যাথীন,

11
 אֲחִיטוֹב בֶּן- מְרִיֹת בֶּן- סָדוֹק מְשֻׁלֵּם בֶּן- חֲלִיפָה בֶּן- שָׂרָי
 অহীটুবের পুত্র- মরায়োতের পুত্র- সাদোকের পুত্র- মশুল্লমের পুত্র- হিল্লিফের পুত্র- সরায়

[H0285](#)

[H4812](#)

[H6659](#)

[H4918](#)

[H2518](#)

[H8304](#)

נָגַד בֵּית הָאֱלֹהִים:
 -ঐ ঈশ্বরের গৃহের- নেতা-
[H0430](#) [H5057](#)

হিল্লিফের পুত্র সরায় | (হিল্লিফ ছিলেন মশুল্লমের পুত্র ও সাদোকের পৌত্র, সাদোক আবার ঈশ্বরের মন্দিরের তত্ত্বাবধায়কের পুত্র অহীটুবের সন্তান মরায়োতের নিজের পুত্র |)

12
 וַשְׁרָיָם עֲשָׂרִים מֵאוֹת שְׁמֹנֶה לְבִית הַמִּלְאכָה עֹשֵׁי וַאֲחֵיהֶם
 আর-দুই কুড়ি শত আট -ঐ গৃহের-জন্য -ঐ কাজ -যাহারা করিতেছিলেন আর-তাহাদের-ভাইয়েরা

[H8147](#)

[H6242](#)

[H3967](#)

[H8083](#)

[H4399](#)

[H0251](#)

פִּשְׁחוֹר בֶּן- זְכַרְיָה בֶּן- אַמְצִי בֶּן- פְּלִלְיָה בֶּן- יְרוּחַם בֶּן- אֲדָיָה
 পশ্চুরের পুত্র- সখরিয়ার পুত্র- অম্ভির পুত্র- পলল্যের পুত্র- যিরোহমের পুত্র- আর-অদায়

[H6583](#)

[H0557](#)

[H6421](#)

[H3395](#)

[H5718](#)

בֶּן- מַלְכִּיָּה:
 মল্লিফের পুত্র-
[H4441](#)

এবং তাদের ভাইদের 822 জন যারা মন্দিরের জন্য কাজ করেছিল, ভাইরা ও যিরোহমের পুত্র অদায় | (যিরোহম ছিলেন পললিফের পুত্র; পললিফ ছিলেন অম্ভির পুত্র; অম্ভি ছিলেন সখরিয়ার পুত্র | সখরিফ ছিলেন পশ্চুরের পুত্র; পশ্চুর ছিলেন মল্লিফের পুত্র |)

13
 בֶּן- וַעֲמָשָׁי וַשְׁרָיָם אַרְבָּעִים מֵאוֹת מֵאוֹת לְאֲבוֹת רָאשֵׁי וַאֲחָיו
 পুত্র- আর-অমশসয় আর-দুই চল্লিশ দুইশত পিতৃকুলের- প্রধানেরা- আর-তাহার-ভাইয়েরা

[H6023](#)

[H8147](#)

[H0705](#)

[H3967](#)

[H0001](#)

[H0251](#)

אִמְנֵן בֶּן- מְשֻׁלֵּם בֶּן- אֲחָז אֲחָז עֲזַרְיָה
 ইম্নের পুত্র- মশিল্লেমোতের পুত্র- অহসয়ের পুত্র- অসরেলের

[H0564](#)

[H4919](#)

[H0273](#)

[H5832](#)

এবং 242 জন পুরুষ যারা মল্লিফের ভাইরা | (এই পুরুষেরা ছিলেন তাঁদের পরিবারের নেতৃগণ | এঁরা ছিলেন: অসরেলের পুত্র অমশসয়; অসরেল ছিলেন অহসয়ের পুত্র; অহসয় ছিলেন মশিল্লেমোতের পুত্র; মশিল্লেমোৎ ছিলেন ইম্নের পুত্র |)

14
 עֲלִיָּה מַחֲזִיקָה שְׁמֹנֶה עֶשְׂרִים מֵאוֹת חָלִי בְּבוֹרֵי וַאֲחֵיהֶם
 তাহাদের-উপরে আর-তত্ত্বাবধায়ক আর-আট কুড়ি একশত বীরত্বের বীরেরা- আর-তাহাদের-ভাইয়েরা

[H6496](#)

[H8083](#)

[H6242](#)

[H3967](#)

[H2428](#)

[H1368](#)

[H0251](#)

ס : חָלִי
 স -ঐ মহান-দের পুত্র-
 וַבְּרִיאֵל
 সন্দীয়েল
[H2068](#)

এঁদের সঙ্গে গেলেন ইম্নের আরো 128 জন ভাই | (যারা সকলেই একেক জন সাহসী সৈনিক | এই দলটির পরিচালনার কর্তৃত্ব ছিল হগ্নদোলীমের পুত্র সন্দীয়েল |)

15
 בֶּן- חֲשָׁבִיָּה בֶּן- עֲזַרְיָה בֶּן- שְׁמַעְיָה
 পুত্র- হশবিফের পুত্র- অস্রীকামের পুত্র- হশুবের পুত্র- শময়িফ

[H2811](#)

[H5840](#)

[H2815](#)

[H8098](#)

[H3881](#)

בִּנְיָם
 বুম্নির
[H1138](#)

লেবীয়দের মধ্যে যাঁরা জেরুশালেমে গেলেন তাঁরা হলেন: হশুবের পুত্র শিময়িফ | (হশুব ছিলেন অস্রীকামের পুত্র; অস্রীকাম ছিলেন হশবিফের পুত্র; হশবিফ ছিলেন বুম্নির পুত্র |)

מְרָאשׁ প্রধানদের-হইতে-	הָאֱלֹהִים -ঐ ঈশ্বরের	לְבַיִת গৃহের-জন্য-	הַתְּחִינָה -ঐ বাহিরের	הַמְּלָאכָה -ঐ কাজ	עַל- -উপরে	וַיּוֹדָר আর-ঘোষাবাদ	וְשִׁבְתֵי আর-শব্বথ	16
	H0430		H2435	H4399		H3107	H7678	

: הָלוֹיִם
-ঐ লেবীয়দের
[H3881](#)

লেবীয়দের দুই নেতা শব্বথ ও ঘোষাবাদ; বহিবিভাগের উঠোনের কাজের জন্য ভারপ্রাপ্ত ছিলেন;

הַתּוֹרָה ধন্যবাদ-দিতেন	הַתְּחִלָּה -ঐ আরম্ভ	רֹאשׁ প্রধান-	אָסָף আসফের	בֶּן- পুত্র-	זַבְדִּי সন্দির	בֶּן- পুত্র-	מִיכָה মীখার	בֶּן- পুত্র-	וּמַתְנִי আর-মতনীয়	17
H3034	H8462		H0623		H2067		H4318		H4983	

גָּלָל গাললের	בֶּן- পুত্র-	שִׁמְעֹן শমুয়ের	בֶּן- পুত্র-	וְעֵבֶדָא আর-অব্দা	מֵאֲחִיו তাহার-ভাইদের-হইতে	מִשְׁנָה দ্বিতীয়	וּבְכַבְּדִיהָ আর-বকবুকিয়	לְתַפְּלָהּ -ঐ প্রার্থনায়		
H1559		H8051		H5653	H0251	H4932	H1229	H8605		

בֶּן-
(যিদুথুনের)
[H3038](#)

[যিদুথুনের]
[H3038](#)

পুত্র-

মীখার পুত্র মতনীয়, (মীখা ছিলেন সন্দির পুত্র, সন্দি ছিলেন প্রশস্তি ও প্রার্থনা সঙ্গীত দলের পরিচালক আসফের পুত্র) এবং বকুকিয় যে ছিল তার ভাইদের ভারপ্রাপ্তদের মধ্যে দ্বিতীয় এবং শমুয়ের পুত্র অব্দ; শমুয় ছিলেন গাললের পুত্র। গালল ছিলেন যিদুথুনের পুত্র।

כָּל- সমস্ত-	הָלוֹיִם -ঐ লেবীয়েরা	בְּעִיר নগরে-	הַתְּרִשׁ -ঐ পবিত্র	מֵאֲתַיִם দুইশত	שְׁמֹנִים আশি	וְאַרְבָּעָה: আর-চার	פ প	18
	H3881		H6944	H3967	H8084	H0702		

সব মিলিয়ে মোট 284 জন লেবীয় পবিত্র শহর জেরুশালেমে গেলেন।

מֵאָה একশত	בְּשַׁעְרֵי -ঐ দ্বারগুলিতে	הַשְּׂמֵרִים -যাহারা প্রহরা-দিতেন	וְאַחֵיהֶם আর-তাহাদের-ভাইয়েরা	טַלְמוֹן টলমোন	עַקְבֹּב অক্কুব	וְהַשְּׂוֹעָרִים আর-দ্বাররক্ষকেরা	19
H3967	H8179	H8104	H0251	H2929	H6126	H7778	

: וְשְׁנַיִם
আর-দুই

שְׁבַעִים
সত্তর

[H8147](#)

[H7657](#)

দ্বাররক্ষীদের মধ্যে অক্কুব, টলমোন ও তাদের 172 জন ভাই জেরুশালেমে যান। এঁরা শহরের দরজাগুলির দিকে খেয়াল রাখতেন ও পাহারা দিতেন।

אִישׁ প্রত্যেকে	הַתּוֹרָה যিহুদার	עָרֵי নগরগুলিতে-	בְּכָל- সমস্ত-তে	הָלוֹיִם -ঐ লেবীয়েরা	הַכְּהֹנִים -ঐ যাজকেরা	יִשְׂרָאֵל ইস্রায়েলের	וְשָׂרָר আর-বাকি-	20
H0376	H3063		H3605	H3881	H3548	H3478	H7605	

בְּנִחְלָתוֹ:
তাহার-অধিকারে
[H5159](#)

ইস্রায়েলের অন্য বাসিন্দারা, যাজক ও লেবীয়রা যিহুদাতে, তাঁদের পূর্বপুরুষদের জমিতেই বাস করতেন।

פ প	: הַתְּנִינִים -ঐ নথীনীদের	עַל- -উপরে	וְגִשְׁפָא আর-গিষ্পা	וְצִיחָא আর-সীহ	בְּעֵפֶל ওফেলে	שְׁבִימִים -যাহারা বসবাস-করিতেছিলেন	וְהַתְּנִינִים আর-নথীনীয়েরা	21
	H5411		H1658	H6727	H6077	H3427	H5411	

সীহ এবং গিষ্প ছিল মন্দিরের দাসদের নেতা যারা ওফল পাহাড়ের ওপর থাকত।

מִתְנַהֵּם בֶּן-חֲשָׁבִיָּה בֶּן-בְּנֵי-עִי בִּירְשָׁלַם הַלְוִיִּם וּפְקִיד 22
 মতনিয়ের পুত্র- হশবিয়ের পুত্র- বানির পুত্র- উষি যিরশালেমে -ঐ লেবীয়দের আর-তত্ত্বাবধায়ক-
[H4983](#) [H2811](#) [H1137](#) [H5813](#) [H3389](#) [H3881](#) [H6496](#)

:הַאֲלֹהִים בֵּית-מִלְאֲכָת לִנְגַד הַמְשָׁרְרִים אֶסָף מִבְּנֵי מִיכָאֵל בֶּן-
 -ঐ ঈশ্বরের গৃহের- কাজের- -সম্মুখে -ঐ গায়কদের আসফের সন্তানদের-হইতে- মীখার পুত্র-
[H0430](#) [H4399](#) [H5048](#) [H7891](#) [H0623](#) [H4316](#)

আর উষি ছিলেন জেরুশালেমের লেবীয়দের আধিকারিক | (উষি ছিলেন বানির পুত্র | বানি ছিলেন হশবিয়ের পুত্র; হশবিয় ছিলেন মতনীয়র পুত্র; মতনীয় ছিলেন মীখার পুত্র |) উষি ছিলেন আসফের একজন উত্তরপুরুষ | আসফের উত্তরপুরুষরা ছিলেন ঈশ্বরের মন্দিরের সেবায়েৎ গায়কবর্গ |

:בְּיוֹמוֹ יוֹם הַדְּבָר-הַמְשָׁרְרִים עַל-וְאִמְנָה עֲלֵיהֶם הַמֶּלֶךְ מִצְוֹת כִּי- 23
 তাহার-দিনে দিন কথা- -ঐ গায়কদের -উপরে আর-চুক্তি তাহাদের-উপরে -ঐ রাজার আজ্ঞা- কেননা-
[H3117](#) [H3117](#) [H1697](#) [H7891](#) [H0548](#) [H4428](#) [H4687](#)

রাজা দায়ুদ গায়কদের কাজকর্মের আদেশ ও নির্দেশ দিয়েছিলেন |

-לְכָל-הַמֶּלֶךְ לְרַחֵם-לְהַגִּיד-לְבָנָי-מִבְּנֵי-מִשְׁשֵׁבֶלַע בֶּן-הַתְּהִיָּה 24
 সমস্ত-কে -ঐ রাজার হাতে- যিহুদার পুত্র- সেরহের সন্তানদের-হইতে- মশেষবেলের পুত্র- আর-পথাহিয়
[H3605](#) [H4428](#) [H3027](#) [H3063](#) [H2226](#) [H4898](#) [H6611](#)

:לְעָם רָב-
 -ঐ প্রজাদের-কাছে কথায়
[H1697](#)

মশেষবেলের পুত্র পথাহিয় লোকদের কাছে রাজার কাছ থেকে খবর নিয়ে আসত | (পথাহিয় ছিল সেরহের একজন উত্তরপুরুষ | সেরহ ছিল যিহুদার পুত্র |)

הַאֲרֵבֶלְבָּקָרַת יִשְׁבֹּן יְהוֹנָדָה מִבְּנֵי בְשָׁרְתָם הַחֲצֹרִים וְאֶל- 25
 কিরিয়ৎ-অর্বতে বসবাস-করলেন যিহুদার সন্তানদের-হইতে- তাহাদের-ক্ষেতে -ঐ গ্রামগুলি আর-কাছে-
[H7153](#) [H3427](#) [H3063](#) [H0413](#)

:הַחֲצֹרִים אֲרָבֶלְבָּקָרַת וּבְנֵיהֶם וּבְדִבּוֹן וּבְנֵיהֶם
 আর-তাহার-গ্রামগুলিতে আর-যিকব্‌সেলে আর-তাহার-গ্রামগুলিতে আর-দীবোনে আর-তাহার-গ্রামগুলিতে
[H3343](#) [H1323](#) [H1769](#) [H1323](#)

যিহুদার লোকরা কিরিয়ৎ-অর্বৎ এবং তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, দীবোন এবং তার চারপাশের যেশূয়, মোলাদাত, বৈৎপেলটে, হৎসর-শুয়ালে, বের্-শেবা এবং সিল্লগের ছোট শহরগুলিতে, যিকব্‌সেল ও তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, এবং মকোনা এবং ঐন্-রিম্মোণে, সরায়, যম্মু এবং সানোহ, অদুল্লম, লাখীশ, অসেকা এবং তার চারপাশের সমস্ত ছোট শহরগুলিতে থাকত | সুতরাং যিহুদার লোকরা বের্-শেবা থেকে হিন্নোম উপত্যকা পর্যন্ত সমস্ত পথ জুড়ে বাস করত |

:פְּלֵטָה בְּבֵית וּבְמִוְלָדָה וּבְיִשְׁשָׁר 26
 পেলটে আর-বৈৎ- আর-মোলাদায় আর-যেশূয়
[H1046](#) [H1046](#) [H4137](#) [H3442](#)

যিহুদার লোকরা কিরিয়ৎ-অর্বৎ এবং তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, দীবোন এবং তার চারপাশের যেশূয়, মোলাদাত, বৈৎপেলটে, হৎসর-শুয়ালে, বের্-শেবা এবং সিল্লগের ছোট শহরগুলিতে, যিকব্‌সেল ও তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, এবং মকোনা এবং ঐন্-রিম্মোণে, সরায়, যম্মু এবং সানোহ, অদুল্লম, লাখীশ, অসেকা এবং তার চারপাশের সমস্ত ছোট শহরগুলিতে থাকত | সুতরাং যিহুদার লোকরা বের্-শেবা থেকে হিন্নোম উপত্যকা পর্যন্ত সমস্ত পথ জুড়ে বাস করত |

:וּבְנֵיהֶם וּשְׁבַעוּבְבָאָר שְׁעָרֵלְבָּקָרַת 27
 আর-তাহার-গ্রামগুলিতে আর-বের্-শেবায় আর-হৎসর্-শুয়ালে
[H1323](#) [H0884](#) [H2705](#)

যিহুদার লোকরা কিরিয়ৎ-অর্বৎ এবং তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, দীবোন এবং তার চারপাশের যেশূয়, মোলাদাত, বৈৎপেলটে, হৎসর-শুয়ালে, বের্-শেবা এবং সিল্লগের ছোট শহরগুলিতে, যিকব্‌সেল ও তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, এবং মকোনা এবং ঐন্-রিম্মোণে, সরায়, যম্মু এবং সানোহ, অদুল্লম, লাখীশ, অসেকা এবং তার চারপাশের সমস্ত ছোট শহরগুলিতে থাকত | সুতরাং যিহুদার লোকরা বের্-শেবা থেকে হিন্নোম উপত্যকা পর্যন্ত সমস্ত পথ জুড়ে বাস করত |

28
 אָר-תַּהַר-גְּרַאָם-שׁוּלֵיטֶע
 אָר-מֶחֱנָאָי
 אָר-סִכּוּגֶע
 H1323 H4368 H6860

যিহুদার লোকরা কিরিয়ৎ-অবর্ব এবং তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, দীবোন এবং তার চারপাশের যেশুয়, মোলাদাত, বৈৎপেলটে, হৎসর-শুয়ালে, বের্-শেবা এবং সিক্লগের ছোট শহরগুলিতে, যিকব্‌সেল ও তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, এবং মকোনা এবং ঐন্-রিম্মোণে, সরায়, যম্মু এবং সানোহ, অদুল্লম, লাখীশ, অসেকা এবং তার চারপাশের সমস্ত ছোট শহরগুলিতে থাকত | সুতরাং যিহুদার লোকরা বের্-শেবা থেকে হিল্লোম উপত্যকা পর্যন্ত সমস্ত পথ জুড়ে বাস করত |

29
 אָר-যִרְמֻתֶּע
 אָר-סֵרָאָי
 אָר-ঐন্-রিম্মোণে
 H3412 H6881 H5884

যিহুদার লোকরা কিরিয়ৎ-অবর্ব এবং তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, দীবোন এবং তার চারপাশের যেশুয়, মোলাদাত, বৈৎপেলটে, হৎসর-শুয়ালে, বের্-শেবা এবং সিক্লগের ছোট শহরগুলিতে, যিকব্‌সেল ও তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, এবং মকোনা এবং ঐন্-রিম্মোণে, সরায়, যম্মু এবং সানোহ, অদুল্লম, লাখীশ, অসেকা এবং তার চারপাশের সমস্ত ছোট শহরগুলিতে থাকত | সুতরাং যিহুদার লোকরা বের্-শেবা থেকে হিল্লোম উপত্যকা পর্যন্ত সমস্ত পথ জুড়ে বাস করত |

30
 אָר-תַּהַר-גְּרַאָם-שׁוּלֵיטֶע
 אָסֵקָא
 אָר-תַּהַר-স্কেতগুলি
 লাখীশ
 אָר-תַּהַדֵּר-গְּרַאָם-שׁוּלֵיטֶע
 অদুল্লম
 সানোহ
 H1323 H5825 H3923 H5725 H2182
 הִלְלוֹם
 הָיָא
 עֵרָע
 מִבֵּר-שֶׁבָע-הַיְתֵּע
 אָר-תָּאָב-ফেললেন
 H2011 H1516 H5704 H0884 H2583

যিহুদার লোকরা কিরিয়ৎ-অবর্ব এবং তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, দীবোন এবং তার চারপাশের যেশুয়, মোলাদাত, বৈৎপেলটে, হৎসর-শুয়ালে, বের্-শেবা এবং সিক্লগের ছোট শহরগুলিতে, যিকব্‌সেল ও তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে, এবং মকোনা এবং ঐন্-রিম্মোণে, সরায়, যম্মু এবং সানোহ, অদুল্লম, লাখীশ, অসেকা এবং তার চারপাশের সমস্ত ছোট শহরগুলিতে থাকত | সুতরাং যিহুদার লোকরা বের্-শেবা থেকে হিল্লোম উপত্যকা পর্যন্ত সমস্ত পথ জুড়ে বাস করত |

31
 אָר-תַּהַר-গְּרַאָם-שׁוּלֵיטֶע
 אָר-বৈৎ-এল
 আৰ-অয়ায়
 মিকমাশ
 গেবা-হইতে
 বিন্যামীনের
 আৰ-সন্তানেরা-
 H1323 H1008 H5857 H4363 H1387 H1144

গেবা থেকে বিন্যামীন পরিবারের উত্তরপুরুষরা মিক্সস, অয়াত, বৈখেল এবং তার চারপাশের ছোট শহরগুলিতে থাকতেন |

32
 אָন-নִיָּא
 নোব
 অনাথোৎ
 H6055 H5011 H6068

অনাথোত, নোবে, অননিয়া,

33
 গিত্তিয়িম
 রামা
 হাৎসোর
 H1664 H7414 H2674

হাৎসোর, রামা, গিত্তিয়িম,

34
 নবল্লাট
 সবোয়িম
 হাদীদ
 H5041 H6650 H2307

হাদীদ, সবোয়িম, নবল্লাট,

35
 উপত্যকা-কারিগরদের
 আৰ-ওনো
 লোদ
 H0207 H3850

লোদ, ওনো এবং কারিগরদের উপত্যকায় বাস করত |

פ	לְבִיָּמִים:	מִקְדָּשׁ	מִקְדָּשׁ	מִקְדָּשׁ	מִקְדָּשׁ	36
প	বিন্যামিনের-জন্য	যিহুদার	বিভাগগুলি-	-ঐ লেবীয়দের	আর-হইতে-	
	H1144	H3063	H4256	H3881		

| যিহুদায় বসবাসকারী লেবীয় পরিবারের কিছু গোষ্ঠী বিন্যামিনের জমিতে উঠে এসেছিল।